Vol III



Friday, 11th December, 1953

HYDERABAD LEGISLATIVE ASSEMBLY DEBATES Official Report

PART II-PROCEEDINGS OTHER THAN QUESTIONS AND ANSWERS

CONTENTS

PAGES

The Hyderabad Leprosy Bill 1958--(Passed)

45 52

Noyr -- In this part a star (*) at the beginning of a speech denotes configuration not

SYDENARAD DA



THE HYDERABAD LEGISLATIVE ASSEMBLY

I' id y 11th December 1953

The House met at Half Past Two of the Clo k

[Mr Steaker in the chair]

Questions And answers

(See part 1)

The Hyderabad Leprory Bill 1052

Mr Speaker I shall now take up the second item on the agenda second reading of L A Bill No XXIX of 1953. The Hyderabad Leprosy Bill 1953. At whit stage d d we leave it ? So far as the records show

Munster for Public Works Medical and Public Health (Shri Mehlts Natia Jung) As far as I remember discussions were in progress while the House adjourned

Mr Speaker So we shall continue discussion. Does any hon Member want to speak at this stage on the Bill?

(None stood up)

Mr Debuty Steaker in the chair

ہ سری میدائن ہو (رسکل ، س ، س ا فی دام تاتا ہے کہ لاکستہ ادامان ہی اس رائیک کے دامان ہی اس رائیک کی داران ہی ر اس پر لیکس داری ہی اس میں کہتے کہ انداز کا کہتا ہے اس اور اس مواسلہ ہی اوران و س واس کے کے بور و لیس (محصولے) ہودکتے کا میدائن کے دائیک کی دامان کے دائی در اس کا نام میں کی اس مواسلہ میں کے دائی دائی در دیاتا ہی کا رہے گا کا بھ

میٹر ڈبٹی ایسکر ، گسد اعلان میں دینے رڈنگ کے شعر (Stage) پر ڈسکس طاری ہے ۔ اب عدی نو زیادی (Reply) دے سکے عیں

شری میدی دی از حگی استخرس حو ملبله عب گنسیه لعالان یاس هاری بها اس ملطح می حس مد نک حواف پروزی نها و دندنا جلحکا هے اب میری په درجواست هےکه بل کر دستان زیدنگ بیطور کی جائے ۔ 44 11th Dec 1958 The Hydroabad Leprosy Bill 1,958 مری الماس ر ال کو اے (ر می) آمرسل مسمر کو معاوم عوا حاصے که حوامات میں در مرک میں ...

سری میہدی ہو او جگ ۔ سرا حافظہ اسا ھی ہے حساکہ اوس طارف کے آ ر مل حسر کا ہے

Mr Deputy Speaker The question is

The Hyderabad Leprosy Bill 1953 be read a first time

The Motion was adopted Shre Mehdi Nawar Jung Sir I beg to move

The Hyderabad Lopro v Bill 1953 be read a second time

My Debuty Speaker The question is

Mr Deputy Speaker The question is
The Hyderabad Leprosy Bill 1953 be read a second time

The motion was adopted

مر أو أخي إلى يكل اسال سين دي يح لي كان ام يحر رها (يكل
م اس مرين الله الله يكل الم يكل الم يكل الم يكل الم يكل الم يكل الله يكل ا

Shri Ch Venhat 1 ama Rao (Karunnagar) I beg to move In line 3 of Clause 3 of the Bill omit the following words namely or will be made

Mr Deputy Speaker Amendment moved

* سری سی انح و سکتل رام راؤ مسئل استکرسر میں لیرین ان کیر کلار (م) میں (Or will be made) کو اورٹ کرنا خاھا ہوں میں یہ اسامیے خاہما ہوں کہ حکومت نرسان نہ انکہا ہم کہ

'that adequate arrangements have been made

اگر از همس (Arrangements) رامل (Property) کے ماس (Arrangements) کلے مواس (کا وقد میں مسسی کو (Accommodation) کیا جانے مواس میں مسسی کو (Accommodations) کا جائے گا گر آزاران بید میں کا ایک (Postifications) کا رکزیا دائے ہو میں جائے گا کہ وامال کوان اردیسی جبہ جما سائے کہ وامال کوان اردیسی جبہ جما سائے اس مورد کا چا کہ اس مورد کا دوراہامی ان ان کوئن کو لایا مائز روانام مورد داخل کی سرم سائل کے طور یہ کہ دوراہامی

ھاوس کے با سر رکھوگاکہ حکو سائس فاح جس حگلہ عمول بساف رکھکا بھی ا کردمت دورهے من س سلسله من لرم کرکی الرد ما دون و دان ایک بی بی كلك (T B clinic) كيولاكا لكن حمدر اسان وهان ركها حاما ما عبر بها بين ركها ك ورسس كود حل كرولما كا وهان ما في كر كحد سلس ڈائر کے ور اس طرح ایک ایک دو دو او کر کے عاصلہ سے دائر گیر حس سے وہاں مر صول کا رها سکل موگا استارج ی دالت دن د بی دستس وهان رکور گیر لکن حب بات من سکل بس ی و ون توگونه سے کہاگا که اب ان حلر ماسر اور رساں کے بعد رحب س عوے کے عدا ہے اساف کی یہ هو و اون ماے کا مسا ا ب موجانا ہے۔ اس لیے میں نے دد ا عمث بسرکی ہے کہ الفاظ ارول بی میڈ او نے کے علی کمو کمہ بہاں به الفاظ سوروں بہیں هو کمے سی سرح لوگوں کو الماسكة أون كو مهاؤ كے عر ركها حاسكة وركبها حاسكة كه بهان طرب ره ر اگر اسلوم اسمام كا مكا و ري حكل هو حا كلي اگر از حد من كان هون وكسي كو اعتراض مين عوسكما اس اے الناظ وو، بن داد او ٹ كے حا من

ا سری دیدی و اوسک اس ماول کے ناد اور کا مسا عے که اسی هر مكد كوسى كى حام من مد مرص عالرة بال اس وف حمال عن انطامات عن و عدود هن اس لر من امر کی کوسس کی ما زهی ہے که اس مرص کو زبادہ سے ریاد روکا عامے اور اسم عامات سیا کے حا س میاں ان لوگوں کو رکھا مسکر ان م اول کو دسی ه رکهر هورج اس ماول پر عمل هوگا به مروری مون که بدار اس کے فر سامات داوگے حا می اور اسکے مد فانوں باعد کیا حالے اس ار ان الداط کا جاں رہا صروری ہے

سری سی اع و دیک رام راؤ بسیر صاحب ساسے عین که برس کے سیس ک بعداد عدر مدون مے پھا نے دکھا کیوں مروری ہے کہ کیر پیسسر مگر؟

مر ی مبدی و او حبک اس کا سرے کس میں حوال ہے که حس لوکالی Locality) می المرسی کے سریص مل جا سکے اول کا سروے کرے کے سامه سا 4 گورسٹ اون کا اسطام کرنگی نه سر ب صوری اور مندم عین ان کے رکھے میں ''ویی فیاحت بہی ۔

Shri Ch Venhatrama Rae Sir I beg leave of the House to withdraw my amendment to clause 3

The amendment was by the leave of the House withdrawn

Deputy Speaker The Question is Clauses 2 and 3 stand part of the Bill '

The motion was adopted

46 11th Dec 1959 The Hyderabad Leprosy Bill 1958 Clauses 2 and 3 were added to the Bill

Mr Deputy Speaker The Question is Clause 4 stand part of the Bull

The motion was adopted

Clause 4 was added to the Bill

Clause 5

Shrs Ch Venkatrama Rao Sir I beg to move

(a) In line 2 of Clause 5 of the B li for the word three substitute the word five

(b) At the end of Clause 5 of the Bell add the following words namely —

and the rest shall be non officials

Mr Debuty Speaker Amendment moved

شری مہانی و ارحک اس کلار میں اسک کجانس رکھی گی ہے ۔ اس میں "ا باف اس در بعری ، (Not less than three) رکھا گا ہے اس لیے یہ بداد یا ج تک بھر جانگر ہے

المبرى سى ا مح و صكث رام راؤ كماركم نابع هوبا عاهبي

شری میہادی نو از حگ باٹ لس دی مهری کے عب دہ بعداد دس مک بھی هوسکتی ہے ۔ The Hyderabad Leprosy Bill 1958 11th Dec 1958

شری سی اسع و سکٹ و ام و اق مرعدس کرے کا مطلب به مها که داب لولی Not les thin five look, at

سر مدیدی و او حک حالاع سی اسے عالمات میں حیان اسے مرس رناد لل سكر عين مسلاطيير اد نار ريسه وعيره (عيان ناد يوجب فرا علاده في) ہواگر س طرح کے بعود لگاہے جاس و بھر بری مسکل عوماسکی عم نے به رکھا ہے کہ کم رکم بن عون سکے علاو س کام کے کرے والے بھی مساکم علر اے من جو س میں داخیے ہے عصہ لی علاوہ ران میر نے جو لفاظ رکھر میں اوس کے م گجارس ره سکی ہے ورنه فانون میں ایک سم ر حاملہ اور لوگ کمسکے کہ آن

ے کہ ازکم مانع کی بدلگادی اور س دمی بھی جس بل سکے

شری سی اع و مکٹر زام راؤ میری اسد سب کا دوسرا حصہ ماں آمسیل سمرس تے سعلی ہے۔ اس یہ ن سی بھی مسیر صاحب حوال د ن دو ساست عوال

سر عروميد عن و الحكى حيات ورحانات كرسمور رحو و سرس مال ورواليكام که کرسکر های باق است مسرس کو رکهبر ر اگر معرو رکی کا مراو م بو سول کرنے سی کی عدر ہی

شری می انج و دکٹ رام راڈ وکا اسکے معی نه هر که اسلاسٹ کے نصرے معہ کروں کرا کا ع

مسئور في استكر كنا سير ل = رح ف دى مل (Member in chaige of the Bill) اس کو د یا کرنے میں 9

شری مهدی و او حک به راک کال (Practically) اسا به هومكما اگر أسر هدود سركاري عيد داريل حاس يو اس ور عمل ك، حاسكما ه عال او سوا کا سوال ہے۔ بان حسل معرس سی بھی سے لوگ مل سکتے عین لیکن کوریمٹ افسوس کر ڈی بار (D har) کرنے کی کوبی وحد ہیں ہے

شری سی ایج و سکٹ رام راؤ حب یں سے ریادہ سموس رکھ سکتے هیں مو کم ارکم دو بال افسیل معرس بھی رکھ سکر ھن اول کے قبیل معرس رکھسکر

میں اس نے دو بال افسیل بسروں کے وکھے میں کوئی اسرماع میں ہے شری بمهدی نو از حک اگر محرک صاحب به حاصر هم که دو بان افسال

سنرس وهم اور اگر و اس مسم کی رسم پیس کر ں نو مدل کرلی حاسکی شری ایار د اؤگر اے عدد رسم سس کرنے کی صرورت برس اسکر معم وهم مس

क जिल्ला तदा अञ्चेत पत्रा (औ जि. के कोरडकर) --अस्ता वह जन नही निकटता आपके कहन के जनुवार सभासद के से प्रतकत हो सकते हुं और यदि बोडगें प सभागद हीनो अनमें से नान आफि अबल पाम म हो सकते है। सिक दोड़ी हो नहीं बात नहीं हा। जिस्तिय जिस दर्भम का जरूरत हुनसा य रामस्या है।

شری می اع و دیکٹ وامر اڈ اگر سسر صاحب ماسے میں ہو سی درسم پر ہر م بسم کرسکنا عوں۔ اس لے اساس به عوکاک به بریم مول کرلیجا ہے .

Shri Mehdi Nawaz Yung Sir I am prepared to accept the hon Member's second amendment provided it is worked as follows

and two shall be non offic als

Shri Ch Venhat ama Rao Sir I beg leave of the House to withdraw my amendment (a) to Clause < of the Bill

The amendment was by the leave of the House withdrawn

Mr Deputy Speaker The second part of the amendment as amended by the hon. Min ster reads as tollows -

At the end of Clause 4 of the Bill add the following words namely -

and two shall be non officials

The Operation is

Clause , as amended stand part of the Bill

The motion was adopted Clause 5 as amended was added to the Bill

Clause 6

Shri Ch Venhatrama Rao Sir I beg to move

In time 2 of sub clause (1) of Clause 6 of the Bill omit the words or by rules made in this beha f

I would like to submit that amendment No 2 has been wrongly put under clause 6 It should go under clause 7

Mr Deputy Speaker Amendment moved

بدري من اع و لك رام راق سعراسكرس ال من من هم هر بار يه بوحد دلانے رہے تہ جو رواس سے جس وہ عارے علم ہے ور رکھے جانے ہیں اور بعص مربع بو حلاف فانون وولس بالے حالے هيں اور اون بير حسب سيا كام ليا جايا هے میں اس سلسانہ میں سال بھی سن کرسکا ہوں ۔ ویسیل لیم رس (Municinal ایک ایک داداگا اوس میں مال کا ایک میں مال کا اوس میں مال مال سلاما بها که ککتر کی اهارب بیر سوسیل اس در بسیگ (Meeting) کسک ہیں۔ اور جس بھام ر مسک کرما ہو وہ معام کاکٹر سمیں کرسکیا ہے۔ لکی جو رول (مارو D) باباگا اوس می اور اوس ایکنی می رمی اور اسان کا دور د .. کل ہی اس طرح کے روانس کے سعلق کاف عب هوں کمونکه مو روانس بانے جانے من وہ حسب بسا نائے جانے ہی جس سے فاتون کا بستا ہوں ہوجایا ہے۔ اس لیر س ما ما موں که رواس دایے کا یاور حم کیا حارے اور اس لیے نه العاط (or by rules made in this behalf) اوسٹ کبر حابق

شری میدان و ارتحک حرز ترکی ادار امر ارتکار می میدان و آدر در این میدان و آدر می میدان و آدر این میدان و آدر می مستم هم مو هد ، هون ما دار وین هیکا دا وین کے مد واقد کا ما امر ویزی می برای کام روزکو میل در ترکیا ملکح دادر کے مد مو دد کا میدان یک میل مے میرین و انقلہ امیدائر کے حالے عین میرین واضعان فانون رسید در میں اس میر و مداکم اما فا موسط برای طوی کے معام دون میدان میرین اما فور به ان اکسکال

شری بی فی دانشکه و بوداون عام) حب ساؤه سد انسلس Subportinate Ingestreen که عام این سد ساؤه سد انسلس Subportinate Ingestreen که عالمی به این این احمد می می در به اور مال به مالای این می این م

before the Assembly

اسلمت ہو اسلمت کے طور پر به برمم ہونکی ہے

مبری سری نب واقر ہواسکر (ورک باد) ہی اس اللہ سہیداء الاب کر ادول کالار یہ سی جب تک نہ الناظ موجود ہی سکو بن اپنی ڈیکر ساما ہوں اوس واب تک کلار (ی) میں کری اسامنٹ جن ہوسکا کلار یہ دہ ہے

The Government may by notification in the Jarida make rules generally for carrying out the purposes of this Act and in particular

(a) specifying the police officers and other persons empowered to arrest under Section 6

کلار ہ کے عسالواری کے لیے وولس دائے جانیکے اسک موجود کی میں کلار (ب) میں اسا اساسٹ کرناکہ (Or by :ules m de in this behalf) کے العاظ به رکھے خاص نے معی می صد خو خاصکی

نسلم میں هرس کروگا که مه اسلسٹ کلار (م) هی جس آسکنا اس کے لیے موکلار م کو حود مثل دنیا برنگ حب تک اسکو به فلا جائے به اسلسٹ امل میں آگم جس سکا السلم بس عرص کرونگاکه به استدمث قائل عطوری جس ہے اس کو هول مدکا شاہرے

سری سی ایج و سکٹ ر ام ر اگر ہی اس اسلسٹ کو و + ڈوا (Withdraw) کرما ہوں

The motion was by leave of the House withdrawn

11th Dec., 1938 The Hylerabad Lep ony Bill 1958 50

Mr Deputy speaker The question is Clause 6 stand part of the Bill "

The motion was adopted

Clause 6 was added to the Bill

Clause 7

Shri Ch Venkatrama Rao I beg to move

Add the following provise to sub clause (1) of Clause 7 of the in Form A, shall be made within 48 hours

Bill namely Provided that the examination and issuing of the certificate

Mr Deputy Speaker Amendment moved

سری سے ایج و سکٹے رام رائی سسر سنگر سر سی به رووں اسلیم عاما عران که حب کری سب دو ما دانجا ادا هے ور ایکر ہوئی والے لاے ھیں ہو اسکو میں دن تک روک رکھا جانے یا حار دن تک روک رکھا ساہے ہو مرض کے بھیلنے کا اند سہ ہوتا ہے۔ واس والے اسکو دوحانہ اسلمے لانے عین کہ و مرص میں سیالا ہے یا بہیں انکا سرعائل سال کریں۔ یہ سو مکائے پر کھیاوی ع الدر ملحانا عاهر كه أنا س سحص كو لترسى كا مرص في المين الكه يولس والوں کو اسکی صرورت نه هو که اسیر مر ص کو دواماے سے ناهر و کھیں دواما ہے سے باہر ایسر لیں کے مر من کو رکھا جانے ہو اس سے من مرص کے اور زماد، بھلے کا اندینہ عونا ہے۔ اس سیا کے عب بین نے اس راورن کو بس کیا ہے۔ سری مسلمی ہو او جنگ حس سیکلات کو معرد رکن نے محسوس کیا ہے وہ سری

بھی بطر میں ہیں جبی وہم ہے کہ دفعہ ہے ہیں فواعد کے برسب کی گیجانس و کھی کیے ہے۔ مواعد میں مو انہور اکھر ماسکتر ہیں ان کو اس اسٹیسٹ میں بسی لہ گیا ہے۔ اسل سرسال (Test period) وعديه كا اس س ركها حاما مع عمل ہوگا اسکو فواعد میں ملحوط رکھا حاسکا اور اس سما کو بواعد کے ادار سامل کیا ماسكار

شری سی ایج و سکت رام راؤ حودکه مسدر صاحب سعاد بے وہاس میں براورن وكهر كا نعن دلانا في أسائر من الكو وبه درا كرنا هون

The motion was by leave of the House, withdrawn

Mr Deputy Speaker The question in

'Clause 7 stand part of the Bill

The motion was adopted

Clause 7 was added to the Bill.

Clauses 8 to 13

Mr Deputy Speaker Since there are no amendments to Clauses 8 to 13 I shall put all of them to vote

The operation is

Clauses 8 to 13 stand part of the Bill

The motion was adopted

Clauses 8 to 13 were added to the Bill

Clane 14

Shri Ch Venkati ama Rao Mr Speaker, Sir I do not wish to move my amendment to Clause 14

Mr Deputy Speaker Since there are no amendments to Clauses 14 to 18 I shall put all of them to vote

The question is

Clauses 14 to 18 stand part of the Bill

The motion was adopted

Clauses 14 to 18 were added to the Bill

Mr Deputy Speaker The question is The Schedule stand part of the Bill

The motion was adopted

The Schedule was added to the Bill

Mr Deputy Speaker The question is

Short title extent commencement and Preamble stand part of the Bill

The motion was adopted

Short title extent commencement and preamble were added to the Bill

Shri Mehdi Nawazi Jung I beg to move P U---2 5° 11tl Dec 1959 Th Hade at l Lep ony Bill 1953
The Hyderabad Leprony Bill 1953 be read a third time a d

The Hyderabad Leprosy B II 1953 be read a th rd time a c passed

Mr Deputy Speakes The quest on a

The Hydenhad Lep osy B 11 rg_{53} be ead a th d time and passed

The mot on was adopted

Mr Deputy Speaker Since we have no other business

3 40 p m we shall adjourn

The House then adjourned till Half Past Two of the Cloch on Monday the 14th December 1953
